



Ապահովածութեան Յաւելեալ Եկամուտի Նպաստները

Ի՞նչ է (SSI)–ը

SSI յապաւումը նշանակում է Ապահովածութեան Յաւելեալ Եկամուտ: Դա մի ծրագիր է, որ փորձադրում է Հասարակական Ապահովածութեան (Social Security)–ի կողմից: SSI–ը տրամադրում է ամսական փութերի ծեր, կույր, կամ անկար մարդկանց, որոնք չեն եկամուտ ունեն կամ բոլորովին եկամուտ և ունեցածք չունեն:

Զաւրահասանների նման, երեխաներն էլ կարող են նպաստներ ստանալ կուրուլթյան կամ անկարութեան համար:

- SSI ստանալու համար պէտք է ծեր, կույր կամ անկար լինեք:
 - Ծեր նշանակում է 65 տարեկան և աւելի:
 - Կույր նշանակում է ամբողջական կուրութիւն կամ շատ տկար տեսողութիւն:
 - Անկար նշանակում է մարմնային կամ մտային խնդիր, որ փոքր տեղի առնուազն մի տարի կամ մաի պատճառով: Ձեր շրջանի Հասարակական Ապահովածութեան գրասենեակը կարող է ձեզ տրամադրել աւելի հարուստ տեղեկութիւններ մանուկների և չափահասների անկարութեան կանոնների մասին:
- Եթէ SSI ստանալ, դուք կը կարողանաք ստանալ սննդատոմսեր (food stamps) և Բժշկական Օգնութիւն (Medicaid): Medicaid–ը ձեզ օգնում է, որ վճարեք բժշկի և հիւանդանոցի ծախսերի ստացագրերը:

Ձեր Ունեցած Ինչքերը Եւ Ձեր Եկամուտը

SSI ստանալու համար ձեր ունեցածքը և եկամուտը պիտի լինեն որոշ արժողութիւնից պակաս:

Ձեր Ունեցած Ինչքերը

Որոշելու համար թէ դուք կարող էք SSI ստանալ, ձեր բոլոր ունեցածքը չէ որ հաշուի ենք առնում: Օրինակի համար չենք հաշուում ձեր տունը և ձեր անձնական մի շարք ունեցածքներ: Ընդհանրապէս չենք հաշուում ձեր ինքնաշարժը:

- Մենք հաշուում ենք.–
- Կանխիկ փող,
- Դրամատան հաշիւներ, արժէթուղթեր (stocks), U.S. Խնայողական Մուրհակներ (U.S. Savings Bonds),
- Կենսաքի Ապահովագրութիւն, և
- Անձնական Կալածներ:

Դուք կը կարողանաք SSI ստանալ, եթէ մեր հաշուած ինչքերի արժէքը չանցնի.–

- \$2.000 մէկ անձի համար, և
- \$3.000 մի զույգի համար:

Ձեր Եկամուտը

Եկամուտը այն փողն է, որ փախու է.–

- Եկամուտներ (Աշխատավարձ, և Սեփական աշխատանքի եկամուտներ):
 - Հասարակական Ապահովածութեան չեքերից:
 - Հանգստավճիշակներից:
 - Աշխատավարձի ապահովական հատուցման վճարումներից:
 - Տոկոսներից, շահաբաժնի վճարում, որեւէ իրաւունքից բխած շահույթներ և շահույթներից:
 - Անգործութեան հատուցումներից, և
 - Նուէրներ (օր՝ կանխիկ փող):
- Եկամուտ են համարում նաև ոչ փողային առարկաներ, ինչպէս ուտեստեղէն, հագուստեղէն և պատուպարան: Դուք կարող էք SSI ստանալ, մի քիչ եկամուտ ունենալով հանդերձ:

Այլ Կանոններ, Որ Պէտք է Իմանաք

Նախքան SSI ստանալը, դուք նաև պէտք է.–

- Ապրեք Միացեալ Նահանգներում կամ Հիւսիսային Մարիանա Կղզիներում:
 - Լինեք Ա.Մ.Ն.–ի քաղաքացի կամ հպատակ, կամ
 - Լինեք ոչ քաղաքացի բաց իրաւասու խմբաւորումներում:
- Ոչ քաղաքացիների SSI ստանալու իրաւասութեան կանոնների մասին հարուստ տեղեկութիւնների համար, կապուէք ձեր շրջանի Հասարակական Ապահովածութեան Գրասենեակի հետ: **SSI–ի ոչ քաղաքացիների համար**, Տեղեկատու թերթիկից մի օրինակ պահանջէք (Հրատարակութիւն Համար 05-11051):

Ի՞նչպէս Կարող էք SSI Ստանալու Պահանջագիր Ստորագրել

Պարզապէս այցելէք ձեր շրջանի Հասարակական Ապահովածութեան Գրասենեակը, կամ զանգէք մեզ 1-800-772-1213 համարով, ժամադրելու Հասարակական Ապահովածութեան ներկայացուցիչի հետ, որը ձեզ կ'օգնի դիմումի համար:

Մտոյները կամ խնամակալները կարող են դիմում անել 18 տարեկանից փոքր, կույր կամ անկար երեխաների համար:

Եթե թարգմանիչի կարիք ունեք ձեր հասարակական Ապահովածութեան գործերը կատարելու համար, մենք կ'ապահովենք մէկը ձեզ համար անվճար:

Ի՞նչ Պէտք է Բերեք

Դիմելուց առաջ, դուք պէտք է ունենաք հետևեալները: Թէկուզ ցուցակում յիշած բոլոր բաները չունենաք, յամենայն դէպս դիմումնագիրը ստորագրէք: Հասարակական Ապահովածութեան պրահոնենակում պաշտօնեաները կարող են ձեզ օգնեն ունենալու ինչ, որ անհրաժեշտ է: Խնդրում է բերել. –

- Ձեր Հասարակական Ապահովածութեան քարտը (Social Security Card) կամ ձեր Հասարակական Ապահովածութեան համարի արձանագրութիւնը:
- Ձեր ծննդեան վկայագիրը կամ մի այլ վստու ձեր տարիքը յայտնելու:
- Տւեալներ տան մասին որտեղ ապրում էք, օրինակի համար ձեր գրաւադրումը (mortgage), կամ վարձակալութիւնը (lease), և սեփականատիրոջ անունը:
- Տուրքերի հետադարձ թղթերն կամ W-2 form, աշխատավարձի ցուցակ (payroll slips), դրամատան տետրակ, ապահովագիր (insurance policy), ինքնաշարժի պրանցում (car registration), թաղման հիմնադրամի արձանագրութիւն (burial fund records) և այլ տւեալներ ձեր եկամուտի և ունեցւայքի մասին:
- Եթէ անկարութեան դիմումնագիր էք ստորագրում, ձեզ հետ ունեցէք ձեզ քննած բժշկիչներին, հիւանդանոցների և բուժարանների անունները, հասցէները և հեռախօսների համարները:

- Ա.Մ.Ն-ի քաղաքացիութեան կամ իրաւասու ոչ քաղաքացիի դրութեան վստու: Պէտք է բերէք նաև ձեր չէքերի տետրը (check books), կամ այլ թղթեր, որոնք ցուց են տալիս դրամատան, վարկային միութեան (credit union) կամ դրամական հաստատութեան համարը (financial institutions), որ կարողանանք ձեր նպատոնները մուծել ուղղակի ձեր հաշի մէջ: Ուղղակի մուծումը պահպանում է ձեր նպատոնները կորելուց, Կողմից կամ առաքման ուշացումից: Փողը միշտ ժամանակին է հասնում և օգտագործելու պատրաստ է լինում առանց դրամատուն երթալու ուղևորութեան: Դրամատան մէջ հաշի շունեցող մարդիկ, ստանում են չէքեր:

Մի Խօսք Հասարակական Ապահովածութեան Մասին

Հասարակական Ապահովածութիւնը տալիս է նաև հանգստաթիշակի նպատոններ, գոյատևողների նպատոններ, և անկարութեան նպատոններ նրանց, ովքեր երկարատև աշխատանք են արել Հասարակական Ապահովածութեան պալմաններում: Այս նպատոնների մասին հարուստ տեղեկութիւններ ստանալու համար, պահանջէք տեղեկատու թերթիկներ Հասարակական Ապահովածութեան Հանգստեան և Գոյատևողների Նպատոններ կամ Հասարակական Ապահովածութեան Անկարների Նպատոններ խորագրով (Social Security Retirement and Survivorship Benefits or Social Security Disability Benefits):